

ASSOCIAZIONI - Caritas

La Caritas diocesana di Trento

La Caritas è un ufficio della Chiesa Italiana che ha il principale compito di educare alla carità, informando e sensibilizzando le comunità cristiane per promuovere la solidarietà, l'attenzione a chi è in difficoltà e il volontariato. La Caritas è presente a livello nazionale (Caritas Italiana) e internazionale (Caritas Internationalis) mentre ogni diocesi è dotata di un proprio ufficio pastorale. La Caritas diocesana di Trento svolge in particolare le seguenti attività: cura gli aspetti formativi ed educativi dell'animazione ed educazione alla carità; studia specifici problemi e bisogni, valutando e promuovendo risposte a bisogni essenziali; promuove, coordina e collabora rispetto alle iniziative di volontariato sul territorio, in particolare quelle di ispirazione cristiana; contribuisce all'educazione sui temi

della giustizia, della pace, dello sviluppo, anche sostenendo iniziative di cooperazione, educazione alla pace, alla solidarietà. Nella risposta ai bisogni, la Caritas opera direttamente attraverso i Centri di solidarietà, soprattutto quelli di Trento (aperto tutti i giorni dalle 8.30 alle 12 e dalle 15 alle 18) e Rovereto (tutti i giorni dalle 16 alle 18) che rispondono a richieste di aiuto concreto: vestiario, viveri, ricerca di lavoro, sussidi di vario genere, sempre in collaborazione con il servizio sociale e con altri enti e associazioni sul territorio, mentre è in contatto con i Punti di ascolto parrocchiali diffusi sul territorio diocesano, che rispondono ad esigenze più semplici e immediate.

La sede: Via Endrici 27 a Trento
tel. 0461/261166 fax 0461/266176
e-mail caritas@arcidiocesi.trento.it
web www.arcidiocesi.trento.it/caritas

Piftele moldovenesti/polpette di carne • Ricetta rumena

Ingredienti per 4 persone:

1 kg carne macinata mista
un uovo
una patata
un panino inumidito in acqua
100 g prezzemolo verde
un cucchiaino di sale
un cucchiaino di spezie
aglio in polvere
sale
pepe
1/2 litro olio per friggere

Preparazione

Si mette la carne in una scodella e vi si grattugia sopra la patata. Si aggiungono il pane inumidito e strizzato, il prezzemolo tritato, un pizzico di aglio e di sale, le spezie e infine l'uovo. Si amalgama bene e si lascia riposare in frigo per una mezz'oretta. Dall'impasto raffreddato si prendono dei pezzettini dai quali si formano dei dischi ovali piccoli. Si friggono in una padella contenente l'olio bollente fino a quando si crea la crosta. Buon appetito!

COMUNITÀ E CURIOSITÀ

Festa dei popoli 2005

Al via i preparativi

E' iniziata nel mese di gennaio la progettazione della sesta edizione della Festa dei popoli, che si svolgerà a Trento il 28 e 29 maggio prossimi. Gli organizzatori, la Diocesi e la Fondazione Migrantes di Trento, invitano tutti i rappresentanti delle comunità degli immigrati già conosciuti nelle precedenti edizioni, e tutti coloro che sono interessati, a partecipare agli incontri di preparazione della festa che si tengono presso il Centro Missionario, in via S. Giovanni Bosco numero 7 a Trento (vicino a piazza Fiera). Per ulteriori informazioni si può contattare l'ufficio Migrantes al numero 0461/891324 oppure l'Ufficio missionario allo 0461/891270.

Insieme alla festa dei popoli

Per due giorni all'anno piazza Fiera a Trento diventa il crocevia delle comunità straniere presenti in Trentino che vogliono conoscersi e farsi conoscere. Numerosi stands fanno da cornice all'evento, durante il quale si alternano momenti di incontro e di scoperta delle rispettive diversità. La festa è un viaggio tra sfilate, musiche, danze, coreografie e assaggi di piatti tipici che creano un clima in cui ci si può sentire meno lontani gli uni dagli altri condividendo il cammino di una stessa comunità. "I popoli" in Trentino segnano, infatti, un nuovo corso della storia culturale, sociale e religiosa, carica di nuovi apporti e di stimoli per una crescita ricca di opportunità. I popoli stessi si confrontano anche tra loro e cercano di ridefinire, in terra trentina, la propria identità in relazione con gli altri. Come tante altre diocesi, anche quella di Trento vede questa nuova realtà come una festa, come una possibilità di vivere in pace e fraternità. La festa dei popoli vuole innanzitutto essere una dimostrazione della buona volontà di tutti nel costruire la nuova società multi-etnica.

Festival - il gioco degli specchi

Un invito ad ascoltare, a ricordare, a riflettere..

Dal 21-27 febbraio 2005 è in programma a Trento la seconda edizione del festival di letteratura migrante "Il Gioco degli specchi", un progetto promosso da Atas Cultura e del Comune di Trento. La manifestazione vive con la partecipazione di tutti i cittadini, le associazioni e le istituzioni che si riconoscono nei valori di pace e solidarietà internazionale e dialogo interculturale. L'obiettivo del festival è l'incontro fra culture con particolare attenzione verso chi emigra e chi è immigrato. Entrambi si trovano infatti, o si sono trovati in altre epoche, a contatto con l'altro, dislocando se stessi e le proprie attese sul mondo in contesti di vita non usuali, dovendo quindi essere più flessibili nel comprendere linguaggi, usanze e lineamenti delle società. Questo con i tanti, tantissimi problemi inevitabilmente incontrati, ma anche con la possibilità di rapporti umani e creativi. Il "Gioco degli specchi" è un invito ad ascoltare, a ricordare, a riflettere. "Ma saprà mai qualcosa di me quello che di notte alla luce della lampada e il buio tutt'intorno leggerà queste righe?" si chiedeva da Sarajevo, Abdulah Sidran. "Noi vogliamo restare vigili in ascolto. Per costruire. Con la grande rete di persone che credono nell'umanità e nella pace" affermano gli organizzatori del festival.

Un festival con appuntamenti e incontri per tutte le età

La presentazione pubblica della seconda edizione del festival di letteratura migrante è prevista per domenica 20 febbraio ad ore 17.00 presso la Sala Falconetto di Palazzo Geremia Via Belenzani, 20 a Trento con la partecipazione di Carmine Abate. La settimana da lunedì 21 febbraio a domenica 27 febbraio ci propone infatti un viaggio fra incontri con diversi scrittori italiani e immigrati, assaggi gastronomici, danza e spettacoli rivolti ai cittadini di tutte le età. La sala Falconetto di Palazzo Geremia in Via Belenzani numero 20 ospita lunedì alle ore 10.00 "Lezioni di geografia "Viaggiare nei Balcani" e alle ore 21.00 "Italia - Albania e ritorno", martedì alla stessa ora "Donne altre, donne oltre", mercoledì alle ore 10.00 "Hussn e Pakistan" (La bellezza del Pakistan) e alle ore 21.00 "Terre plurali", giovedì alle ore 10.00 "Palestina Oggi" e alle ore 21.00 "Città di culture e spazi narrativi", venerdì alle 10.00 "Nuove geografie - nuovo pensiero - nuova cooperazione" e alle ore 21.00 "Incontro con Toni Maraini", infine sabato alle ore 10.00 "La banca dei ricordi degli slavi del sud". Tutti i giorni della settimana alle ore 12.00 sono previsti assaggi gastronomici "Pane dal mondo" presso il Centro Servizi Anziani Via Belenzani, 49. Dal lunedì al venerdì alle ore 14.30 si svolge l'incontro "Al

caffè delle lingue" presso il Palazzo Cavazzani via Verdi n. 8. Per i bambini il festival propone nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì i "Giochi al cioccolato" che si terranno alle ore 16.00 presso la Scuola Elementare Raffaello Sanzio Piazza Sanzio 13. Nell'ambito del ciclo "I lettori incontrano il loro autore" alle ore 17.30 nella Sala Affreschi della Biblioteca Comunale via Roma numero 55, lunedì si può sentire Ron Kubati, martedì Božidar Stanišić, mercoledì Predrag Matvejević, giovedì Mia Lecomte e Mihai Mircea Butcovan. Fra altre manifestazioni segnaliamo "Viaggio intorno al cibo" le cene di Mandacaru - cena ai sapori d'oriente e d'America latina prevista per mercoledì ore 19.30 e realizzata in collaborazione con il ristorante Tre Garofani di via Mazzini 33. Invece in collaborazione con L'Hotel America via Torre Verde 50 giovedì alle 19.30 è previsto il "viaggio intorno al cibo" - le cene di Mandacaru e la "notte latinoamericana". Non mancheranno le occasioni dedicate alla poesia e agli spettacoli di piazza. Per informazioni più complete consigliamo di accedere al sito www.ilgiocodelglispecchi.org. Momenti del festival e brevi interviste con gli scrittori immigrati e non solo, saranno presentati anche nella rubrica "Parole senza confini" della trasmissione Mondì in Trentino, realizzata dal Cinformi e in onda su TCA.

CINFORMI: i programmi d'informazione nei media locali

MONDI IN TRENTINO: la trasmissione televisiva realizzata in collaborazione con TCA (la televisione commerciale delle Alpi), va in onda ogni giovedì alle 20.45, e in replica venerdì alle 18.00 e lunedì alle 20.30. La trasmissione offre attraverso le sue rubriche (orientarsi, percorsi di vita, le vie del gusto, parole senza confini) un ampio quadro su ciò che riguarda il nuovo fenomeno dell'immigrazione in Trentino: le notizie più recenti, informazioni sulle procedure d'accesso ai servizi, percorsi d'immigrazione vissuti non solo dagli stranieri ma anche dalla società d'accoglienza, varie ricette etniche nonché poesie da tutto il mondo.

TRENTINO PIÙ, VIAGGIO NEL PIANETA IMMIGRAZIONE: la trasmissione radiofonica realizzata in collaborazione con Radio Studio Sette, va in onda tutti i martedì alle 10.05 con replica venerdì alle 19.05 e sabato alle 21.30. E' un programma, condotto da stranieri, che attraverso le sue rubriche (notizie in breve, l'esperto risponde, gli stranieri raccontano, pagine di mondo, agenda) offre la possibilità di conoscere gli aspetti rilevanti del fenomeno dell'immigrazione: novità sul versante legale-amministrativo, pratiche di soggiorno, voci degli immigrati che descrivono se stessi, la loro terra d'origine e l'incontro con il Trentino, autori stranieri e i loro libri, agenda degli eventi.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

© CINFORMI - Centro informativo per l'immigrazione

Marta Dalmaso assessore alle politiche sociali

Nicola Cennamo dirigente generale dipartimento politiche sociali e lavoro

Luciano Malfer dirigente servizio per le politiche sociali

Pierluigi La Spada coordinatore centro informativo per l'immigrazione

Collaborano al CINFORMI

Associazione trentina accoglienza stranieri di Trento

Associazione Città aperta ponti fra persone lingue e culture di Rovereto

Associazione Patto casa di Trento

Redazione e amministrazione CINFORMI news

Via Zambra, 11 - 38100 Trento - Italia
Tel. +39 0461 820370 - Fax +39 0461 821467

e-mail: immigrazione@provincia.tn.it

<http://www.immigrazione.provincia.tn.it>

Direttore responsabile: Alberto Faustini

Redazione: Pierluigi La Spada (coordinatore), Anna Echer (ref. area comunicazione), Anna Lanfranchi, Magdalena Luca, Marco Pontoni

Hanno anche collaborato a questo numero: Vida Bardiçaz, Giorgio Battisti, Mirko Montibeller

Traduzioni: Adela Alecu (lingua rumena), Denis Bezbradica (lingua croato-serbo-bosniaca), Tefta Brace (lingua albanese), Alcha Mesrar (lingua araba)

Stampa: Tecnolito grafica - Gardolo di Trento



NUOVO ORARIO AL PUBBLICO

- Dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00
- Giovedì orario continuato dalle 9.00 alle 15.00
- Mercoledì dalle 14.30 alle 16.30 solo con appuntamento.

FONTI D'INFORMAZIONE

www.immigrazione.provincia.tn.it • www.agi.it • www.provincia.torino.it/xatlante/legis/lecit.htm • Rapporto annuale sull'immigrazione 2004 • Azienda provinciale per i servizi sanitari • Servizio Innovazione e formazione per la salute della Provincia di Trento • fonte diretta